

A – a

abastènza *adv.* enough;
abbastanza. *Etym:* fr VL
 "bastare" (to carry) fr
 Grk "βασταζω" (I
 carry).

abéd *nm.* fir; *abete*. *Etym:* VL
 "abete" (fir tree).

acénda *vb* 2. switch on;
accendere. *Etym:* L
 "accendere" (to light).

acidént *nm.* accident; *accidente*.
Etym: L "accidens"
 (falling down).

adès *adv.* now; *adesso*. *Etym:*
 L "ad ipsum" (at this
 itself).

afit *nm.* rent; *affitto*. *Etym:* L
 "affictum" (attached,
 affixed).

afughè *vb* 1. drown; *affogare*.
Etym: LL "offocare" (to
 strangle) from L "ob"
 (against) + "fauces"
 (throat).

agnèl *nm.* sheep; *agnello*.
Etym: dim of L "agnus"

(lamb).

ai *nm.* garlic; *aglio*. *Etym:*
 L "allium" (garlic).

aiùt *nm.* help; *aiuto*. *Etym:* L
 "adiutare" (to help).

albérg *nm.* hotel; *albergo*.

Etym: ML
 "albergum/harbergum"
 fr Gothic "haribergo"
 (shelter, camp).

algàcia *nf.* bundle; *involto*.

Etym: cf It "legaccio"
 (lace, cord) fr L "ligare"
 (to tie).

alghè *vb* 1. tie; *legare*. *Etym:* L
 "ligare" (to tie).

alìsg *nf.* anchovy; *alice*,
acciuga. *Etym:* L
 "hallex" (big toe)?.

àlma *nf.* spirit, soul; *anima*,
alma. *Etym:* VL "alima"
 from L "anima" (soul).

altretènt *adv.* equally;
altrettanto. *Etym:* L
 "alter" (other) + "tantus"
 (so much).

amènc *adv.* at least; *almeno*.

Etym: L "ad" (at) +
"minus" (lesser).

amèr *adj.* bitter; *amaro*. *Etym:*
L "amarus" (bitter).

amsurè *vb 1.* measure; *misurare*.
Etym: LL "mensurare"
(to measure).

ancora *adv.* still, again; *ancora*.
Etym: LL "hanc horam"
(this hour).

andè *vb 1.* go; *andare*. *Etym:*
LL "amlare" fr L
"ambulare" (to walk)
with LL "ambitare" fr L
"adire" (to go toward).

àndra *nf.* duck; *anatra*. *Etym:*
L "anas/antem" (duck).

angùrà *nf.* watermelon;
anguria. *Etym:* Grk
"αγγουριον"
(cucumber).

animèl *nm.* animal; *animale*.
Etym: L "animalis"
(living creature).

àpse *nm.* pencil; *lapis*,
matita. *Etym:* L "lapis"
(stone).

àqua *nf.* water; *acqua*. *Etym:*

L "aqua" (water).

aquadìcc *nm.* vinello; *vinello*.

Etym: ML "aquadicium"
(watered down?).

arancèda *nf.* orangeade;

aranciata. *Etym:* see
arència.

arbùf *adv.* in spite of, opposite
(in the opposite
direction); *a dispetto*,
senso (nel senso
contrario). *Etym:* cf
Middle French
"rebuffer" (to resist,
beat back).

archét *nm.* bow; *archetto*.
Etym: dim of L "arcus"
(bow).

arciglì *vb 3.* shrivel;
rinsecchire,
raggrinzire. *Etym:* L
"arescere" (to become
dry)?.

arcnòscia *vb 2.* recognize;
riconoscere. *Etym:* L
"recognoscere" (to
recognize).

arcòia *vb 2.* collect;
raccogliere. *Etym:* L
"recolligere" (to gather,
collect).

arcòta *nf.* ricotta; *ricotta*. *Etym:*
L "recocta" (recooked).

arcuncè *vb 1.* mend;
rammendare, conciare.
Etym: L "re" +
"comptiare" (to frame,
arrange, construct).

arència *nf.* orange; *arancia*.
Etym: Ar fr Persian
"narang" (fruit similar
to an orange).

arfè *vb irr.* redo; *rifare*. *Etym:*
L "re" + "facere" (to
do).

arlògg *nm.* clock; *orologio*.
Etym: L "horologium"
(clock, counter of
hours).

arlùsg *vb 2.* shine; *rilucere*.
Etym: L "re" + "lucere"
(to shine).

armàna *vb 2.* remain;
rimanere. *Etym:* L "re"
+ "manere" (to stay).

armèrie *nm.* wardrobe;
armadio. *Etym:* L
"armarium" (cupboard).

armidiè *vb 1.* repair; *rimediare*.
Etym: LL "remediare" fr

L "re" + "mederi" (to
heal).

armisclà *vb 1.* mix; *rimescolare*.
Etym: LL "remisculare"
fr L "re" + "miscere" (to
mix).

arpiatè *vb 1.* hide; *nascondere*.
Etym: make flat, L
"platus" (flat), cf It
"appiattare".

arsighè *vb 1.* risk (take a risk),
attempt; *arrischiare*.
Etym: L "a" + ML
"riscus" (risk, hazard).

artài *nm.* clipping; *ritaglio*.
Etym: L "re" + OF
"tailler" (to cut to size).

aruglè *vb 1.* roll, spin; *rotolare*.
Etym: L "re" + VL
"roclus" fr L "rotulus"
(little wheel) + vb
ending.

arustì *vb 3.* roast, bake;
arrostire. *Etym:* cf
Frankish "*rostjan" (to
roast).

arvòra *nf.* oak (durmast);
rovere. *Etym:* L "robur"
(hard oak) fr L "ruber"
(red - like its bark).

arvultè *vb* 1. turn over;

rivoltare. Etym: VL "revoltare" fr L "revolvere" (to turn over).

as *nf*. axle, axis; *asse*.

Etym: L "axis".

asciughè *vb* 1. dry; *asciugare*.

Etym: L "exsucare" (to dry) fr L "ex" + "sucus" (juice).

asgéd *nm*. vinegar; *aceto*.

Etym: L "acetum"

(vinegar).

avé *vb irr*. have; *avere*.

Etym: L "habere" (to have).

avènti *adv*. forward, ahead;

avanti. Etym: L "ab" (from) + "ante" (before).

avèr *adj*. greedy; *avarò*.

Etym: L "avarus" (greedy).

avri *vb* 3. open; *aprire*. Etym: L "aperire" (to open).

B – b

ba *nm*. papa; *babbo*. Etym: childish babble, cf papa and mama.

badurlè *vb* 1. amuse; *divertire*.

Etym: local word.

baghìn *nm*. pig; *maiale*. Etym: local word.

bàgia *nf*. bargain; *buon affare*. Etym: rel to Rgn "bàza" (good fortune)?.

bagn *nm*. bath; *bagno*. Etym: VL "baneum" fr L

"balneum" (bath).

baiè *vb* 1. bark; *abbaiare*.

Etym: OF "abaier" (to bark), cf Eng "bay".

baiòc *nm*. money; *denaro*.

Etym: unknown origin, cf It baiocco.

balùsc *adj*. squinting; *strabico*.

Etym: L "luscus" (half-blind or aiming with one eye closed).

banèna *nf*. banana; *banana*.

	<i>Etym:</i> Wolof "banaana" (banana) via Sp.		
baràtle	<i>nm.</i> jar, can; <i>barattolo</i> .	bel	<i>adj.</i> beautiful; <i>bello</i> . <i>Etym:</i> L "bellus" (beautiful, handsome).
barbét	<i>nm.</i> chin; <i>mento</i> . <i>Etym:</i> cf L "barbatus" fr "barba" (beard) + "atus" (possessing).	ben	<i>adv.</i> well; <i>bene</i> . <i>Etym:</i> L "bene" (well) fr "bonus" (good).
barcòcla	<i>nf.</i> apricot; <i>albicocca</i> . <i>Etym:</i> cf It "coccola" (juniper fruit) fr Grk "κόκκος" (kernel).	bèrc	<i>nm.</i> wheat to be threshed; <i>barco</i> . <i>Etym:</i> see bèrcà.
bas	<i>adj.</i> low, short (in height); <i>basso</i> . <i>Etym:</i> LL "bassus" (low, base) fr Grk "βάσις" (step, base).	bèrca	<i>nf.</i> boat; <i>barca</i> . <i>Etym:</i> LL "barca", rel to Coptic "baare" (small boat).
bastòn	<i>nm.</i> cane, rod; <i>bastone</i> . <i>Etym:</i> L "bastum" (stick), cf Fr "bâton" (stick).	béva	<i>vb 2.</i> drink; <i>bere</i> . <i>Etym:</i> L "bibere" (to drink).
bata	<i>vb 2.</i> beat, hit; <i>battere</i> . <i>Etym:</i> L "battuere" (to beat).	bgòncc	<i>nm.</i> tub, bin; <i>bigoncio</i> . <i>Etym:</i> L "bis" (2) + "congius" (measure of volume, about 7 ounces), cf conch.
batlèrda	<i>nf.</i> chopping board; <i>tagliere</i> .	bichiér	<i>nm.</i> glass; <i>bicchiere</i> . <i>Etym:</i> rel to L "becar" (wine glass), Eng "beaker," Germ "Becher" (cup).
bavòs	<i>nm.</i> bib; <i>bavaglino</i> . <i>Etym:</i> VL "baba" (sound of drooling), cf Fr "baveux" (slobbering).	biènc	<i>adj.</i> white bianco. <i>Etym:</i> VL "*blancus" (white), cf Fr "blanc" (white), OHG "blanch" (bright, white).

bifèna *nf.* crone, hag; *befana*.
Etym: L "Epifania"; old lady who brings gifts to children for Epiphany.

bigàt *nm.* earthworm, silkworm, creepy-crawly; *lombrico*. *Etym:* cf Lombardese "bigatt" (silk worm), maybe originally "bombigatt", cf L "bombyx" (silkworm).

bilìn *nm.* toy; *giocattolo*.
Etym: cf It "balocco" (plaything).

biònd *adj.* blond; *biondo*.
Etym: Frankish "**blund" (gold mixed with brown), cf blend.

bìra *nf.* beer; *birra*. *Etym:* Germ "Bier" fr OHG "bior" (beer).

biscòt *nm.* cookie; *biscotto*.
Etym: L "bis" (2) + "coctus" (cooked), cf biscuit, cf arcòt.

bistéca *nf.* beefsteak; *bistecca*.
Etym: Eng beefsteak.

blu *adj.* blue; *blu*. *Etym:* Frankish "blao" (blue)

via Fr "bleu" (blue).

bòca *nf.* mouth; *bocca*. *Etym:* ML "bucca" (mouth) fr L "bucca" (cheek).

bòcia *nf.* pitcher; *boccia*.
Etym: L "buttis" (cask, barrel), cf Grk "πυτίνη" (flask).

bòia *nm.* scoundrel, executioneer; *boia*.
Etym: L "boia" (fetter), cf Grk "βοεῖη" (ox hide).

bonaséra *inter.* good evening;
buonasera.

bondì *inter.* good day;
buongiorno.

bòrsa *nf.* bag; *borsa*. *Etym:* LL "bursa" (purse) fr Grk "βύρσα" (wineskin).

bota *nf.* hit; *botta*. *Etym:* OF "bouter" (to strike).

bòta *nf.* barrel; *botte*. *Etym:* LL "buttis," see bòcia.

bov *nm.* steer, ox; *bue*. *Etym:* L "bos/bovem" (ox), cf bovine.

bracc *nm.* arm; *braccio*. *Etym:* L "bracchium" (arm).

brancòn *nm.* branch; *ramo*.

Etym: OF "branche" (branch).

bret *nm.* beret; *berretto*.

Etym: Occitan "berret" (cap) fr ML "birretum" fr LL "birrus" (cloak) fr Gaulish "birrus" (short cloak).

brocc *nm.* cart; *carretto*. *Etym:*

L "bis" (2) + VL "roclus" fr L "rotulus" (little wheel) (cf It biroccio).

brod *nm.* broth; *brodo*. *Etym:*

LL "brodium" fr Frankish "*brod" (broth).

brut *adj.* ugly; *brutto*. *Etym:*

L "brutus" (stupid, awkward).

bsè *vb 1.* weigh; *pesare*.

Etym: VL "*pesare" (to weigh) fr L "pensare" (to hang).

bsel *nm.* pea; *pisello*. *Etym:*

VL "*pisellum" fr L "pisum" (pea).

bsogn *nm.* need; *bisogno*.

Etym: VL "*bisonium" fr Frankish "*bisunnija"

(need, responsibility).

buchèl *nm.* mug; *boccale*. *Etym:*

LL "baucalis" fr Grk "βαύκαλις" (container for chilling wine).

bughèda *nf.* laundry; *bucato*.

Etym: Frankish "*būkōn" (to do the wash).

bur *nm.* butter; *burro*. *Etym:*

L "butyrum" (butter).

burdèl *nm.* boy (little);

bambino. *Etym:* Frankish "*bord" (hut) + L "-ellus" (dim suffix), same derivation as bordello.

burdèla *nf.* girl (little);

bambina. *Etym:* see burdèl.

burèsg-na *nf.* borage;

borragine. *Etym:* OF "borage" (boarage).

burséta *nf.* handbag, purse;

borsetta. *Etym:* see bòrsa.

busg *nm.* hole; *buco*. *Etym:*

etymology unknown.

butè *vb 1.* throw; *buttare*.

Etym: OF "bouter" (to strike), see bota.

butéga *nf.* shop; *bottega*. *Etym:*
L "apotheca"
(storehouse), cf Sp

"bodega" (shop).

butìglia *nf.* bottle; *bottiglia*.

Etym: LL "buttícula" fr
L "buttis" (cask, barrel),
see bòcia.

C – c

caciadòr *nm.* hunter; *cacciatore*.

Etym: LL "captiare" (to hunt) fr L "captare" (to capture) + "-tor" (doer).

caciagiòn *nf.* game (hunted);

cacciagione. *Etym:* see
caciadòr.

caciavìd *nm.* screwdriver;

cacciavite. *Etym:* LL
"captiare" (see caciadòr)
+ Rgn "vid" (screw) fr L
"vitis" (vine, spirals like
a screw).

cadéna *nf.* chain; *catena*. *Etym:*

L "catena" (chain).

caghè *vb 1.* defecate; *defecare*.

Etym: L "cacare" (to
make ca-ca).

càgna *nf.* bitch (dog); *cagna*.

Etym: VL "cania"
(bitch) fr L "canis"

(dog).

calcàgn *nm.* heel; *calcagno*.

Etym: L "calcaneus,"
variant of "calx" (heel).

caldér *nm.* cauldron, pot;

paiolo. *Etym:* OF
"caudron" fr L
"calidarium" (cooking
pot) fr "calidus" (hot).

calzèt *nm.* sock; *calza*. *Etym:*

VL "calcea" (stocking)
fr L "calceus" (shoe), cf
It "calzetta" (ankle
sock).

calzòn *nmpl.* pants; *pantaloni*.

Etym: see calzèt.

calzulèr *nm.* cobbler; *calzolaio*.

Etym: L "calceus" (shoe)
+ "-arius" (belonging
to).

càmera *nf.* room; *camera*. *Etym:*

L "camera" (room).

camìsgia *nf.* shirt; *camicia*.
Etym: LL "camisia" (shirt) fr Germanic via Gaulish, cf OHG "hemidi" (shirt).

camnè *vb 1.* walk; *camminare*.
Etym: fr LL "caminus" (path) fr Gaulish, cf Irish "céim" (step).

canòchia *nf.* mantis shrimp, squilla; *canocchia*.
Etym: shaped like a cane, L "canna" (cane, reed).

cantòn *nm.* angle, corner; *angolo*. *Etym:* cf OF and Occitan "canton" (corner).

cànva *nf.* hemp; *canapa*. *Etym:* L "cannabis" (hemp).

capè *vb 1.* choose; *scegliere*.
Etym: local word.

capèl *nm.* hat; *cappello*. *Etym:* VL "cappellus" (hat) fr L "cappa" (cape) + dim "-ellus".

capi *vb 3.* understand; *capire*.
Etym: VL "capire" fr L "capere" (to take in,

understand).

caplèt *nm.* cappelletto (pasta); *cappelletto*. *Etym:* dim of capèl.

capòn *nm.* capon; *cappone*.
Etym: L "capo" (capon).

capòt *nm.* coat; *cappotto*.
Etym: L "cappa" (cape), see capèl.

carabiniér *nm.* carabineer; *carabiniere*. *Etym:* Fr "carabine" (short rifle), origin uncertain.

carbòn *nm.* carbon, coal; *carbone*. *Etym:* L "carbo" (coal).

carghè *vb 1.* load; *caricare*.
Etym: LL "carricare" (to load) fr L "carrus" (cart), cf cargo.

cariòl *nm.* merry-go-round; *girello*. *Etym:* cf carousel, rel to cariola?.

cariòla *nf.* wheelbarrow; *carriola*. *Etym:* dim of L "carrus" (cart).

caròta *nf.* carrot; *carota*. *Etym:* L "carota" (carrot).

carùgla *nf.* arugula; *rucola*.

Etym: dim of L "eruca"
(rocket or eruca sativa).

càsa *nf.* case, crate; *cassa*.

Etym: L "capsa" (box) fr
"capere" (to seize, take).

caschè *vb 1.* fall; *cadere*,
cascare. *Etym:* VL
"casicare" (to fall) fr L
"casus" (fallen), cf
cascade.

casét *nm.* drawer; *cassetto*.

Etym: dim of càsa.

cavàl *nm.* horse; *cavallo*.

Etym: LL "caballus"
(horse).

cavàla *nf.* mare; *cavalla*. *Etym:*
fem of cavàl.

cavaléta *nf.* grasshopper;
cavalletta. *Etym:* dim of
cavàl (because it jumps
like a horse?).

cavè *vb 1.* remove; *togliere*.
Etym: L "capere" (to
seize, take).

cavìl *nm.* hair; *capello*. *Etym:*
L "capillus" (hair), cf
capillary.

cél *nm.* heaven, sky; *cielo*.

Etym: L "caelum" (sky,
heaven).

céna *nf.* dinner; *cena*. *Etym:* L
"cena" (dinner).

céndra *nf.* ash; *cenere*. *Etym:* L
"cinerem" fr "cinis"
(ash), cf Fr "cendre"
(ash).

cént *number.* hundred; *cento*.
Etym: L "centum" (100).

centésme *ord. num.* hundredth;
centesimo. *Etym:* L
"centesimus"
(hundredth).

cérqua *nf.* oak (winter);
quercia. *Etym:* L
"quercea" (rel to oaks)
fr "quercus" (oak tree).

cért *adj.* certain; *certo*. *Etym:*
L "certus" (certain).

cest *nm.* basket; *cesto*. *Etym:*
L "cista" (chest or
casket).

che / cla *adj. pron.* that; *quello*.
Etym: L "ecce illum/illa"
(behold that there), cf
ichì.

chèld *adj.* hot, warm; *caldo*.
Etym: L "calidus"

(warm, hot).

chèmp *nm.* field; *campo*. *Etym:* L "campus" (field, camp).

chèn *nm.* dog; *cane*. *Etym:* L "canis" (dog), cf Fr "chien" (dog).

chèpra *nf.* goat; *capra*. *Etym:* L "capra" (goat), cf Fr "chèvre" (goat).

chèrta *nf.* paper; *carta*. *Etym:* L "charta" fr Grk "χάρτης" (paper).

chèvle *nm.* cabbage; *cavolo*.
Etym: L "caulis" (stalk, eg, of a cabbage).

chiarghìn *nm.* altar boy;
chierichetto. *Etym:* dim of L "clericus" (clergyman).

chièr *adj.* clear, light (in color); *chiaro*. *Etym:* L "clarus" (clear, bright).

chièv *nf.* key; *chiave*. *Etym:* L "clavis" (key).

chiìs *nf.* church; *chiesa*. *Etym:* L "ecclesia" (church) fr Grk "ἐκκλησία" (assembly).

chiùda *vb 2.* close; *chiudere*.
Etym: L "claudere" (to close).

ciancighè *vb 1.* chew;
masticare. *Etym:* sound of smacking gums? cf It "cianciare" (to gossip).

ciavàta *nf.* slipper; *ciabatta*.
Etym: Turkish "zabata", cf Sp "zapata" (shoe).

cicòria *nf.* chicory; *cicoria*.
Etym: L "cichoreum" (chicory).

cinc *number.* five; *cinque*.
Etym: L "quinque" (5).

cinc cent *number.* five-hundred;
cinquecento. *Etym:* see cinc and cént.

cinquantésme *ord num.* fiftieth; *cinquantesimo*.
Etym: see cinquèta and centésme.

cinquèta *number.* fifty;
cinquanta. *Etym:* LL "cinquanta" fr L "quingaginta" (50).

citurnèl *nm.* cucumber;
cetriolo. *Etym:* L "citriolum" (plant with

	vines?) fr "citrus" (lemon tree).
ciùcc	<i>nm.</i> pacifier, nipple (on a bottle); <i>ciuccio</i> . <i>Etym:</i> cf Venetian "ciuciar" (to suck).
cocc	<i>nm.</i> terracotta, earthenware; <i>coccio</i> . <i>Etym:</i> rel to conch and cockle, cf It "coccia" (shell).
col	<i>nm.</i> neck; <i>collo</i> . <i>Etym:</i> L "collum" (neck), cf collar.
cola	<i>nf.</i> gutter (drain pipe); <i>grondaia</i> . <i>Etym:</i> L "colum" (filter, strainer) and "colare" (to filter, pour), cf French "couler" (to flow).
còla	<i>nf.</i> glue; <i>colla</i> . <i>Etym:</i> VL "colla" fr Grk "κόλλα" (glue).
colp	<i>nm.</i> blow, punch; <i>colpo</i> . <i>Etym:</i> VL "colpus" fr L "colaphus" fr Grk "κόλαφος" (blow of the fist), cf Fr "coup" (blow).
com	<i>prep.</i> as, how; <i>come</i> . <i>Etym:</i> VL "quomo" fr L

	"quomodo" (in what manner).
còscia	<i>nf.</i> thigh; <i>coscia</i> . <i>Etym:</i> ML "coxa" (thigh) fr L "coxa" (hip).
cosgia	<i>vb</i> 2. cook; <i>cuocere</i> . <i>Etym:</i> L "coquere" (to cook).
credénza	<i>nf.</i> belief; <i>credenza</i> . <i>Etym:</i> ML "credentia" (promise) fr L "credens" (believing).
créna	<i>nf.</i> horsethair; <i>crine</i> . <i>Etym:</i> L "crinis" (lock of hair), cf crinoline.
c-résgia	<i>nf.</i> cherry; <i>cilegia</i> . <i>Etym:</i> VL "ceresia" fr L "cerasium" (cherry) fr Grk "κερασός" (cherry).
crosg	<i>nf.</i> cross; <i>croce</i> . <i>Etym:</i> L "crux" (cross).
cuchièr	<i>nm.</i> spoon; <i>cucchiaio</i> . <i>Etym:</i> L "cochlearium" (spoonful) fr "cochlear" (spoon) fr "cochlea" (snail).
cùcma	<i>nf.</i> coffee pot, kettle; <i>caffettiera</i> , <i>cucuma</i> . <i>Etym:</i> L "cucuma" (kettle) fr "coquere" (to

- cook).
- cudròn** *nm.* sacrum; *osso sacro*.
Etym: dim of VL "coda"
 fr L "cauda" (tail).
- cùfia** *nf.* bonnet, headphones
 (?); *cuffia*. *Etym:* LL
 "cofia" (bonnet).
- cul** *nm.* butt; *sedere*. *Etym:*
 L "culus" (anus).
- culaziòn** *nf.* breakfast;
colazione. *Etym:* L
 "collation" (collation,
 collecting), cf Eng
 "collation" as a meal
 taken by monks after
 the reading of the
 Collationes Patrum..
- cumò** *nm.* dresser; *comò*.
Etym: Fr "commode"
 (dresser), rel to L
 "commodus"
 (convenient)?.
- cumpàgn** *nm.* companion;
compagno. *Etym:* LL
 "companion"
 (companion) fr "cum"
 (with) + "panis" (bread),
 cf Frankish "gahlaibo"
 (dining companion,
 literally "with loaf").
- cumprè** *vb* 1. buy; *comprare*.

- Etym:* L "comparare" (to
 procure) fr "parare" (to
 prepare).
- cumudén** *nm.* nightstand;
comodino. *Etym:* dim of
 cumò.
- cumùn** *nm.* town, commune;
comune. *Etym:* L "com"
 (with) + "munus"
 (service), meaning
 mutual ties or
 obligations.
- cunìi** *nm.* rabbit; *coniglio*.
Etym: L "cuniculus"
 (rabbit).
- cura** *vb* 2. run; *correre*. *Etym:*
 L "currere" (to run), cf
 courier.
- curidòr** *nm.* hallway; *corridoio*.
Etym: L "currere" (run)
 + "-tor" (doer, related
 to), cf corridor.
- curiéra** *nf.* bus; *autobus*. *Etym:* L
 "currere" (run) + "-
 arius" (belonging to).
- cùrsa** *nf.* route, course; *corsa*.
Etym: L "cursus" (ran,
 path traveled), see cura.
- curt** *adj.* short (in length);
corto. *Etym:* L "curtus"

	(shortened, incomplete).
curtèl	<i>nm.</i> knife; <i>coltello</i> . <i>Etym:</i> dim of L "culter" (knife), cf <i>curt</i> .
cùrva	<i>nf.</i> curve; <i>curva</i> . <i>Etym:</i> L "curvus" (bent).
cusc	<i>pron.</i> thing, what (question word); <i>cosa</i> . <i>Etym:</i> L "causa" (thing, matter).
cuscìn	<i>nm.</i> pillow; <i>cuscono</i> . <i>Etym:</i> VL "coxinus" (seat pad) fr L "coxa" (thigh), see <i>còscia</i> , cf cushion.

cusgia	<i>vb</i> 2. sew; <i>cucire</i> .
cusgìn	<i>nm.</i> cousin (male); <i>cugino</i> .
cusgìna	<i>nf.</i> cousin (female); <i>cugina</i> .
custèda	<i>nf.</i> rib-eye steak; <i>costata</i> .
custùm	<i>nm.</i> custom, costume; <i>costume</i> .
cuvòn	<i>nm.</i> sheaf; <i>covone</i> .
cvérchj	<i>nm.</i> cover, lid; <i>coperchio</i> .
cvérta	<i>nf.</i> blanket; <i>coperta</i> .
c-vòla	<i>nf.</i> onion; <i>cipolla</i> .

D – d

daquè	<i>vb</i> 1. water; <i>innaffiare</i> .
davènti	<i>prep.</i> front (in front of); <i>davanti</i> .
dè	<i>vb irr.</i> give; <i>dare</i> .
décc-me	<i>ord num.</i> tenth; <i>decimo</i> .
dèd	<i>nm.</i> nut (with bolt), cube; <i>dado</i> .

déd	<i>nm.</i> finger; <i>dito</i> .
dèstre	<i>adj.</i> right; <i>destro</i> .
dì	<i>nm.</i> day; <i>giorno</i> .
diccèt	<i>number.</i> seventeen; <i>diciasette</i> .
dìisg	<i>number.</i> ten; <i>dieci</i> .
disocupèd	<i>adj.</i> unemployed; <i>disoccupato</i> .

divérs *adj.* different; *diverso*.
dmaténa *adv.* tomorrow
morning; *domattina*.
dmèn *adv.* tomorrow; *domani*.
dmenaséra *adv.* tomorrow
evening; *domani sera*.
dménga *nf.* Sunday; *domenica*.
dodg *number.* twelve; *dodici*.
dolcc *adj.* sweet; *dolce*.
dòna *nf.* lady, woman; *donna*.
dop *adv.* after; *dopo*.

dov *adv.* where; *dove*.
dréd *adv.* behind; *dietro*.
Etym: L "de" (of) +
"retro" (behind).
drénta *adv.* inside; *dentro*.
drit *adj.* straight; *dritto*.
du *number.* two; *due*.
duc *adv.* where (in
questions); *dove (in una
domanda)*.
durmì *vb 3.* sleep; *dormire*.

E – e

èg *nm.* needle; *ago*.
ei *pron.* I; *io*.
èlberè *nm.* tree; *albero*.
èlt *adj.* tall, high; *alto*.
èltre *adj.* other; *altro*.

entrè *vb 1.* enter, go in;
entrare.
erbéta *nf.* parsley; *prezzemolo*.
és *vb irr.* be; *essere*.
éto *nm.* hectogram; *etto*.

F – f

fagg *nm.* beech tree; *faggio*.

fang *nm.* mud, slime; *fango*.

faraòna *nf.* guinea hen;
faraona.

faréna *nf.* flour; *farina.*

farmacià *nf.* pharmacy;
farmacia.

fasc *nm.* bundle, stack (of papers); *fascio.*

fascìna *nf.* bundle (of sticks);
fascina.

fasgiòl *nm.* bean; *fagiolo.*

fazulét *nm.* tissue (for the nose), handkerchief;
fazzoletto.

fè *vb irr.* do, make; *fare.*

fécia *nf.* dregs; *feccia.*

fémna *nf.* female, woman;
femmina.

fen *nm.* hay; *fieno.*

fer *nm.* iron; *ferro.*

féta *nf.* slice, wedge, portion;
fetta.

fèva *nf.* fava bean; *fava.*

fig *nm.* fig; *fico.*

fil *nm.* thread, wire; *filo.*

filèt *nm.* filet; *filetto.*

filòn *nm.* loaf (of bread);
filone (di pane).

finòra *adv.* until now; *finora.*

fiòl *nm.* son; *figlio.*

fiòla *nf.* daughter; *figlia.*

fior *nm.* flower; *fiore.*

fnèstra *nf.* window; *finestra.*

fnì *vb 3.* finish; *finire.*

fòia *nf.* leaf; *foglia.*

fòla *nf.* fable; *favola.*

font *nf.* spring, source; *fonte.*

fòra *adv.* outside; *fuori.*

fòrgia *nf.* forge; *forgia.*

fòrma *nf.* shape, cheese (parmesan or reggiano);
forma, formaggio parmigiano o reggiano.

fòrne *nm.* oven, furnace;
forno.

fors *adv.* perhaps; *forse.*

fort *adj.* strong; *forte.*

fred *adj.* cold; *freddo.*

freda *nf.* grating; *inferriata.*

frègla *nf.* strawberry; *fragola.*

frènc *nm.* franc, lira; *franco*, *lira*.
frèsc *adj.* cool, fresh; *fresco*.
fròbge *nfpl.* scissors; *forbici*.
front *nf.* forehead, front; *fronte*.
fudréta *nf.* pillowcase; *federa*.
furcìna *nf.* fork; *forchetta*.

furmài *nm.* cheese; *formaggio*.
furmantòn *nm.* corn; *granoturco*.
furmént *nm.* yeast, enzyme; *lievito*, *fermento*.
furminèt *nm.* match; *fiammifero*.
furnèr *nm.* baker; *fornaio*.
fusàia *nf.* lupin; *lupini*.

G – g

gabarè *nm.* tray; *vassoio*. *Etym:* Fr "cabaret" (meaning tray).
gabinét *nm.* restroom; *gabinetto*. *Etym:* dim of ML "capanna" (cabin).
gal *nm.* rooster; *gallo*. *Etym:* L "gallus" (rooster).
galéna *nf.* hen; *gallina*. *Etym:* L "gallina" (hen).
galnàc *nm.* turkey; *tacchino*. *Etym:* L "gallinaceus" fr "gallina" (hen) + "-aceus" (resembling), cf It "gallinaccio" (turkey).

garàsg *nm.* garage; *garage*.
garavlè *vb I.* collect what has been discarded; *procurarsi, rimediare*. *Gram:* solo infinito e passato prossimo *Etym:* local word.
garavòn *nm.* hornet; *calabrone*. *Etym:* L "crabro" (hornet), cf OHG "hornaz" (hornet).
garbén *nm.* Garbino; *garbino*. *Note:* southwest wind that blows on the Adriatic coast *Etym:* Arabic "gharbiyy," western.

garzòn *nm.* helper, assistant;

garzone. *Etym.*: Fr "garçon" (boy, serving boy).

gat *nm.* cat (male or gender unknown); *gatto*. *Etym.*: LL "cattus" (cat).

gata *nf.* cat (female); *gatta*. *Etym.*: LL "catta" (female cat).

gazòsa *nf.* soda, fizzy drink; *gazzosa*. *Etym.*: cf En "gaseous" (made with/containing gas).

gél *nm.* frost; *gelo*. *Etym.*: L "gelu" (frost).

gg-lòn *nm.* chillblain; *gelone*. *Etym.*: see "gél".

gg-nochj *nm.* knee; *ginocchio*. *Etym.*: LL "geniculum" (little knee) fr L "genu" (knee).

ghifle *nm.* ball (of yarn, eg); *gomitolo*. *Etym.*: local word.

gilè *nm.* gilet; *gilè*. *Etym.*: Fr "gilet" from Trk "yelek" (vest-bodice) via Ar.

giogg *nm.* play, joke; *gioco*.

Etym.: L "jocus" (jest, amusement).

giuclè *vb 1.* swing, dangle; *oscillare, dondolare*.

Etym.: L "joculari" (joke, jest), cf juggle, Fr "jongler" (juggle).

giughè *vb 1.* play, joke; *giocare*. *Etym.*: LL "jocare" fr L "iocari" (to joke).

giurnèl *nm.* journal; *giornale*. *Etym.*: L "diurnalis" (daily).

gnénca *adv.* not least; *nemmeno*. *Etym.*: L "nequam" (without worth).

gnint *pron.* nothing; *niente*. *Etym.*: L "ne entem" (not being).

gnòc *nm.* gnocchi (pasta); *gnocco*. *Etym.*: Veneto "gnòco" (protuberance) fr Lombard "knohill" (knot in wood), cf L "nodus" (knot).

goda *vb 2.* enjoy; *godere*. *Etym.*: L "gaudere" (to enjoy, rejoice).

goma *nf.* eraser; *gomma*. *Etym.*:

LL "gumma" (rubber)
from Grk "κομμη"
(rubber) fr Egyptian
"qmy" (resin).

gradèla *nf.* grill; *graticola*.

Etym: L "craticula" fr
"cratis" (wickerwork).

gravàta *nf.* tie; *cravatta*. *Etym:*
Fr "cravate" (tie) from
Serbo-Croatian "Hrvāt"
(Croat) because it was
worn by Croatian
knights.

grisg *adj.* harsh; *acre*. *Etym:*
Frankish "gris" (gray,
dismal)?, cf It "grigio"
(gray).

gros *adj.* thick, large, fat;
grosso. *Etym:* ML
"grossus" (thick, large),
cf OHG "grōz" (big,
large).

guardè *vb 1.* watch; *guardare*.
Etym: Frankish
"*wardōn" (watch
over), cf Fr "garder" (to
guard).

guènt *nm.* glove; *guanto*.
Etym: OF "guant" from
Frankish "*want"
(glove).

guèrdia *nf.* guard (sentries);
guardia. *Etym:* see
"guardè".

I – i

ichì *adv.* here; *qui*. *Etym:* L
"ecce hic" (behold this
here). *Note:* more
insistent than iquà

ignurènt *adj.* rude, ignorant;
ignorante. *Etym:* L
"ignorans" (ignorant) fr
"ignorare" (to not
know).

ilà *adv.* there; *là*. *Etym:* L

"ecce illac" (behold that
there).

imbriaghè *vb 1.* intoxicate;
ubriacare. *Etym:* see
"imbrièg".

imbrièg *adj.* intoxicated, drunk;
ubriaco. *Etym:* LL
"ebraicus" (drunken), cf
inebriated.

inchiavè *vb* 1. lock (with a key);

inchiavare, chiavare.

Etym: L "clavis" (key).

incòrgia *vb* 2. realize, notice;

accorgersi. *Etym:* L

"in-" (into) +

"corrigere" (to correct).

incròsg *nm.* crossing; *incrocio.*

Etym: L "in- + crux" (in a cross).

incùgg-na *nf.* anvil; *incudine.*

Etym: L "incus" (anvil).

indréd *adv.* backwards;

indietro. *Etym:* see "dréd".

infilzè *vb* 1. string together;

infilzare. *Etym:* L "in-" + "filza" (string) from L "filum" (thread)?.

ingrasè *vb* 1. fatten, gain weight;

ingrassare. *Etym:* L "in-" + "crassus" (fat, thick).

ingùra *nf.* watermelon;

anguria. *Note:* see angùra

inluzì *vb* 3. soil, dirty;

sporcare. *Etym:* L "in-" + "lutum" (soil, mud).

insalèda *nf.* salad; *insalata.*

Etym: LL "insalare" (to salt) fr L "in-" + "sal" (salt).

insèn *adv.* together; *insieme.*

Etym: VL "*insemel" fr L "insimul" (together).

intistardìs *vb* 3 *rfl.* insist;

intestardirsi. *Etym:* L "in-" + "testa" (jug, perjorative for head), to be headstrong, cf Fr tête.

intupè *vb* 1. run into, encounter;

intoppiare. *Etym:* rel to Rgn "intòp" (obstacle) and It "toppo" (stump).

invurnì *vb* 3. stupid (get stupid);

istupidire. *Etym:* see "invurnì".

invurni *adj.* stupid; *tonfo.* *Etym:*

rel to Fr "ivrogne" (drunkard). *Note:* At Castroarco Terme there is an Acadèmia d'Invurni (Academy of Fools) *Note:* AM

iolà *nf.* hearth; *focolare.*

iquà *adv.* here; *qua.* *Etym:* L "ecce hac" (behold this

here). *Note*: see *ichi*
iquagiù *adv.* down here;
quaggiù. *Etym*: *iquà* +
 LL "iusum" fr L
 "deorsum"
 (downwards).

iquasù *adv.* up here; *quassù*.

Etym: *iquà* + LL
 "susum" fr L "sursum"
 (upwards).

iscì *adv.* so, thus; *così*. *Etym*:
 L. "eccu" (behold it) +
 "sic" (thus).

L – I

làmpada *nf.* lamp; *lampa*.

Etym: see *lampiòn*.

Note: AM

lampiòn *nm.* streetlight;

lampione. *Etym*: It
 "lampione" (streetlight)
 fr OF "lampe" (light) fr
 L "lampas" (torch).

lasàgna *nf.* lasagna; *lasagna*.

Etym: L "lasanum" (type
 of cooking pot).

lavadùr *nm.* lavatory; *lavatoio*.

Etym: L "lavare" (to
 wash) + "-torius"
 (adjective marker).

lavè *vb 1.* wash; *lavare*.

Etym: L "lavare" (to
 wash).

léa *pron.* she; *lei*. *Etym*: VL

"*illaei" fr L "illi",
 dative of "illa" (she/it).

legia *vb 2.* read; *leggere*.

Etym: L "legere" (to
 read).

legn *nm.* wood; *legno*. *Etym*:
 L "lignum" (firewood -
 that which is collected).

légna *nf.* firewood; *legna*.

Etym: L "ligna," pl of
 "lignum", adopted as
 fem sing. see *legn*.

lenzòl *nm.* sheet (for bed);

lenzuolo. *Etym*: L
 "linteolum" fr "linteus"
 (linen).

lèrd *nm.* lard; *lardo*. *Etym*: L
 "lardum" (lard) fr Grk
 "λαρνίος" (fat).

lèt *nm.* bed; *letto*. *Etym:* L "lectus" (bed).

lévre *nm.* hare; *lepre*. *Etym:* L "lepus" (hare), non-IE origin.

ligér *adj.* light (in weight); *leggero*. *Etym:* OF "legier" (light) fr VL "*leviarius" fr L "levis" (light).

lighè *vb 1.* tie; *legare*. *Etym:* see alghè.

limòn *nm.* lemon; *limone*. *Etym:* Ar "laymun" (lemon).

liscè *vb 1.* smoothe; *lisciare*. *Etym:* cf OF "lisser" (to smoothe), It "liscio" (smooth), Provençal "lis" (smooth). Origin unclear..

litghè *vb 1.* quarrel; *litigare*. *Etym:* L "litigare" (quarrel, sue).

long *adj.* long; *lungo*. *Etym:* L "longus" (long).

lor *pron.* they (all male or mixed group); *loro* (all male or mixed group). *Etym:* L "illorum", gen

pl of "ille" (that), cf Fr "leur" (their).

lorie *pron.* they (all females); *loro* (all females). *Etym:* see lor.

loz *nm.* filth; *sporco*. *Etym:* L "lutum" (mud).

lu *pron.* he; *lui*. *Etym:* VL "illui" fr L "ille" (that).

lum *nm.* light; *lume*. *Etym:* L "lumen" (light), IE "*lewkw" (bright).

lùma *nf.* lamp (oil lamp); *lucerna*. *Etym:* L "lumina," pl of "lumen" (light)?.

lumbèda *nf.* loin (cut of meat); *lombata*. *Etym:* L "lumbus" (loin).

lùna *nf.* moon; *luna*. *Etym:* L "luna" (moon).

luntèn *adj.* far off; *lontano*. *Etym:* VL "longitanus" fr L "longe" (far), cf Fr "lointain" (far).

luscg *nf.* light; *luce*. *Etym:* L "lux" (light), same IE root as lum.

lùsgla *nf.* firefly; *lucciola*.

luc *Etym:* dim form of *lusc*.
adj. glutton; *ghiotto*.
Etym: rel to L "lupus" (wolf)?.

lùzne *nm.* flash, lightning;
lampo, fulmine. *Etym:* cf It "lucina" (little light), see *lusc*.

M – m

ma *nf.* mom, mother;
mamma, madre. *Etym:* common syllable to invoke mother, back to IE "meh" (mother).

macc-lèr *nm.* butcher;
macellaio. *Etym:* L "macellarius" (meat seller) fr "macellum" (market for provisions).

macheròn *nm.* macaroni;
maccherone. *Etym:* L "maccare" (to crush - the flour) or Grk "μακαρία" (from barley).

màchina *nf.* car, automobile;
macchina. *Etym:* L "machina" (engine, stratagem).

madòn *nm.* brick; *matton*.
Etym: L "maltha" (cement)?.

magàri *adv.* even (to a great extent); *magari*. *Etym:* Grk "μακάρι" (if only).

magnè *vb 1.* eat; *mangiare*.
Etym: OF "mangier" (to eat) fr L "manducare" (to devour).

mài *adv.* never, forever; *mai*.
Etym: L "magis" (more).

màia *nf.* undershirt; *maglia*.
Etym: knit garment; Old Occitan "malh" fr L "macula" (mesh).

maiòn *nm.* sweater; *maglione*.
Etym: fr *màia*.

màmila *nf.* violet; *mammola*.

manarvérs *nm.* backhand slap;
manrovescio. *Etym:* L "manus" (hand) + "reversare" (to turn around).

mandè *vb* 1. send; *mandare*.

Etym: L "mandare" (I command).

màndga *nf*. sleeve; *manica*.

Etym: see màndghe, cf Fr "manche" (sleeve).

màndghe *nm*. handle; *manico*.

Etym: LL "manicum" fr L "manus" (hand).

manèda *nf*. handful; *manat*.

Etym: L "manus" (hand) + "-atus" (possessing).

manìglia *nf*. handle, doorknob;

maniglia. *Etym:* L "manicula" (little hand).

manuvèl *nm*. manual laborer,

worker; *manovale*.

Etym: L "manualis" (with the hand), cf manual.

manz *nm*. ox, steer; *manzo*.

Etym: pre-Latin word, origin uncertain.

manzèna *nf*. eggplant;

melanzana. *Etym:* L "mala" (apple), cf Sp "manzana" (apple).

maròn *adj*. brown; *marrone*.

Etym: Grk "μάραον"

(sweet chestnut).

martèl *nm*. hammer; *martello*.

Etym: L "marculus" (small hammer) fr "marcus" (large hammer).

màsa *nf*. mass; *massa*. *Etym:* L "massa" (mass) from Grk "μάζα" (bread).

màsime *adj*. maximum;

massimo. *Etym:* L "maximus" (largest) fr "magnus" (large).

mastèl *nm*. tub (for harvesting);

mastello. *Etym:* Grk "μάστός" (breast), for a breast-shaped cup.

màstice *nm*. putty, gum;

mastice. *Etym:* L "mastiche" (gum) fr "masticare" (to chew).

mat *adj*. crazy; *matto*. *Etym:* L "madidus" (drunk).

maténa *nf*. morning; *mattina*.

Etym: L "matutina" (morning hour).

materàz *nm*. mattress;

materasso. *Etym:* Ar "matrah" (place where something is thrown).

màtra *nf.* kneading trough, bin (for flour); *madia*. *Etym:* local word.

màz *nm.* maul, sledgehammer; *maglio*. *Etym:* L "malleus" (hammer). *Note:* AM

mazè *vb 1.* kill; *ammazzare*. *Etym:* to strike with a màz.

meda *vb 2.* reap, harvest, snip off; *mietere*. *Etym:* L "metere" (to reap, harvest).

méda *prep.* from; *da*. *Etym:* L "de" (of, from).

mèl *nm.* harm, pain; *male*. *Etym:* L "malus" (bad, wicked).

méla *nf.* apple; *mela*. *Etym:* L "malum" (apple).

mèlta *nf.* mortar, mud; *malta*, *fango*. *Etym:* L "malthe" (cement).

mèna *nf.* hand; *mano*. *Gram:* pl men *Etym:* L "manus" (hand).

menc *adv.* less; *meno*. *Etym:*

see amènc.

mèr *nm.* sea; *mare*. *Etym:* L "mare" (sea).

mérle *nm.* blackbird; *merlo*. *Etym:* LL "merulus" fr L "merula" (blackbird; colorful, edible fish).

merlùz *nm.* cod; *merluzzo*. *Etym:* Occitan "merlus" (hake), see mérle.

més *nm.* month; *mesè*. *Etym:* L "mensis" (month).

mèta *vb 2.* put; *mettere*. *Etym:* L "mittere" (to send, release).

midésme *adj.* same; *medesimo*. *Etym:* VL "metipsimus" fr L "met" (emphatic particle) + "ipse" (self) + "issimus" (very).

midghè *vb 1.* medicate, dress (a wound), treat (a patient); *medicare*. *Etym:* L "medicare" (to heal, cure).

miga *adv.* at all (intensifies a negative); *mica* (*rafforzare una negazione*). *Etym:* L "mica" (crumb).

mil *number.* thousand; *mille.*

Etym: L "mille"
(thousand).

mìnime *adj.* minimum;

minimo. *Etym:* L
"minimus" (least).

misclén *nm.* ladle; *mestolo.*

Etym: LL "misculare" fr
"miscere" (to mix, stir).

mizdì *nm.* midday, noon;

mezzogiorno. *Etym:* L
"medius" (middle) +
"dies" (day).

mlòn *nm.* melon; *melone.*

Etym: L "melo" (melon).

mnè *vb 1.* drive (animals);

menare. *Etym:* lead
(people); LL "menare"
(to drive an animal) fr L
"minari" (to threaten,
goad).

mnèstra *nf.* soup; *minestra.*

Etym: L "ministrare" (to
attend, wait upon or
carry out), cf minister.

mòcle *nm.* snot, dripping (off a
candle); *moccòlo.* *Etym:*
dim of L "mucus"
(mucus).

molt *adj.* much, many; *molto.*

Etym: L "multus"
(much, many).

mont *nm.* mountain; *monte.*

Etym: L "mons"
(mountain).

mor *nm.* mulberry tree;

moro. *Etym:* L "morus"
(mulberry tree).

mor *adj.* black; *moro.* *Etym:*
see mor - n.

mòsca *nf.* fly; *mosca.* *Etym:* L
"musca" (fly).

most *nm.* must (fermented
fruit juice); *mosto.*
Etym: L "mustus" (fresh,
wet), cf musty.

mòva *vb 2.* move; *muovere.*
Etym: L "movere" (to
move).

mùchia *nf.* heap, pile; *mucchio.*
Etym: uncertain.

muchiè *vb 1.* pile up;
ammucchiare. *Etym:* fr
mùchia.

mudànd *nfpl.* underwear;
mutande. *Etym:* L
"mutande" (that which

is to be changed).

mulét *nfpl.* tongs, pincers;
pinze, molle.

mulìga *nf.* crumb (soft part of
bread); *mollica.* *Etym:* L
"mollis" (soft).

muntè *vb 1.* climb, mount, go
up; *montare.* *Etym:* L
"mons" (mountain), cf
mount.

muradòr *nm.* mason,
bricklayer; *muratore.*
Etym: L "murus" (wall)
+ "-tor" (related to), cf
murè.

murè *vb 1.* build (a wall);
murare. *Etym:* L
"murus", cf muradòr.

murì *vb 3.* die; *morire.* *Etym:*
LL "morire" fr L "mori"
(to die).

murtadèla *nf.* mortadella,
Bologna sausage;
mortadella. *Etym:* L
"murtatum" (sausage
flavored with myrtle
berries).

muscòn *nm.* fly (large);
moscone. *Etym:* see
mòsca.

N – n

nascòst *adj.* hidden; *nascosto.*
Etym: L "abscondere"
(to hide), cf abscond.

nér *adj.* black; *nero.* *Etym:* L
"niger" (black).

nès *nm.* nose; *naso.* *Etym:* L
"nasus" (nose), cf nasal.

néspla *nf.* medlar (fruit);
nespola. *Etym:* VL
"*nespirum" fr L
"mespilum" fr Grk

"μέσπιλον" (all mean
medlar).

név *nf.* snow; *neve.* *Etym:* L
"nix/nivem" (snow).

nisciùn *adj.* no one, not a one,
nobody; *nessuno.* *Etym:*
L "ne ipse unus" (not
himself one).

non *nm.* grandfather; *nonno.*
Etym: LL "nonnus"
(monk, old person), cf

	Grk "vónvos" (dad).
nòna	<i>nf.</i> grandmother; <i>nonna</i> . <i>Etym:</i> fem of non.
nòsg	<i>nm.</i> nut; <i>noce</i> . <i>Etym:</i> L "nux/nucem" (nut).
nòstre	<i>adj.</i> our; <i>nostro</i> . <i>Etym:</i> L "noster" (our).
nòt	<i>nf.</i> night; <i>notte</i> . <i>Etym:</i> L "nox/noctem" (night).
nov	<i>adj.</i> new; <i>nuovo</i> . <i>Etym:</i> L "novus" (new).
nov	<i>number.</i> nine; <i>nove</i> . <i>Etym:</i> L "novem" (nine).
nov-cént	<i>number.</i> nine hundred; <i>novecento</i> . <i>Etym:</i> see nov and cént.
nun	<i>pron.</i> we; <i>noi</i> . <i>Etym:</i> L "nos" (we).
nurmèl	<i>adj.</i> normal; <i>normale</i> . <i>Etym:</i> L "normalis"

	(normal, perpendicular or with right angles).
nusgèla	<i>nf.</i> ankle; <i>caviglia</i> . <i>Etym:</i> cf It "nocca" (knuckle), Germ "Knochen" (bone), prob rel to nòsg.
nustrèn	<i>adj.</i> local, regional; <i>nostrano</i> . <i>Etym:</i> L "noster" (our) - from our region.
nutèr	<i>nm.</i> notary; <i>notaio</i> . <i>Etym:</i> L "notarius" (notary, clerk).
nuvènta	<i>number.</i> ninety; <i>novanta</i> . <i>Etym:</i> L "nonaginta" (ninety) blended with "novem" (nine).
nùvla	<i>nf.</i> cloud; <i>nuvola</i> . <i>Etym:</i> fem of L "nubilus" (cloudy) fr "nubes" (cloud).

O – o

òca	<i>nf.</i> goose; <i>oca</i> . <i>Etym:</i> LL "*avica" fr L "avis" (bird).
òchj	<i>nm.</i> eye; <i>occhio</i> . <i>Etym:</i> L

	"oculus" (eye).
og	<i>adv.</i> today; <i>oggi</i> . <i>Etym:</i> L "hodie" fr "in hoc die" (on this day).

òlle *nm.* oil; *olio*. *Etym:* L "oleum" (oil).

òlme *nm.* elm; *olmo*. *Etym:* L "ulmus" (elm).

om *nm.* man; *uomo*. *Note:* pl omne *Etym:* L "homo" (man).

òmbra *nf.* shade, shadow; *ombra*. *Etym:* L "umbra" (shadow, shade).

ònghia *nf.* nail (finger or toe),

claw; *unghia*. *Etym:* L "ungula" (nail, claw, hoof).

orc *nm.* ogre, orc; *orco*. *Etym:* L "Orcus," a god in the Underworld.

ot *number.* eight; *otto*. *Etym:* L "octo" (eight).

ot-cent *number.* eight hundred; *ottocento*. *Etym:* see ot and cent.

P – p

pac *nm.* pack; *pacco*. *Etym:* Dutch "pak" (package).

pacénza *nf.* patience; *pazienza*. *Etym:* L "patientia" (patience, suffering).

padèla *nf.* skillet, frying pan; *padella*. *Etym:* L "patella" (shallow pan) fr "patina" (shallow dish or pan).

paghè *vb 1.* pay; *pagare*. *Etym:* L "pacare," to calm or make "pax" (peace).

pagnòta *nf.* loaf (round load of

bread); *pagnotta*. *Etym:* alternative form of pèn.

paidì *vb 3.* digest; *digerire*. *Etym:* origin unknown, cf It "patire" (to digest) from Tuscan.

palèr *nm.* haystack; *pagliaio*. *Etym:* L "palearium," place for the "palea" (chaff).

palòmba *nf.* pigeon (wood pigeon); *colombaccio*.
Etym: LL "palumba" fr L "palumbus" (wood pigeon).

palùz *nm.* nap, cat nap;
sonnellino. *Etym:* unclear, AM gives vb "appalughè" (to nap).

panén *nm.* bread roll, sandwich; *panino*.
Etym: dim of pèn.

panér *nm.* basket; *paniere*.
Etym: container for pèn, cf Fr "panier" (basket).

papardèla *nf.* pappardella,

lasagna; *pappardella, lasagna*. *Etym:* VL "pappare" (to gobble up) fr L "papare" (to eat), cf Eng pap.

paréchj *adj. adv.* lots, quite a lot; *parecchio*. *Etym:* VL "pariculus," dim of "par" (even).

pargè *vb 1.* equalize, make equal; *pareggiare*.
Etym: cf paréchj.

parghèr *nm.* plough; *aratro*.

parlè *vb 1.* talk; *parlare*. *Etym:* speak; LL "parabolare" (to say a few words), cf parable.